

HAUG Ionisation - zur Beseitigung elektrostatischer Ladungen



Kompaktluftschleuse KM GK

Die Kompaktluftschleuse KM GK wird im Mitteldruckbereich betrieben. Mit dieser Technik lassen sich durch Wegfall von Druckluft die Betriebskosten erheblich senken, ohne dabei an Wirksamkeit zu verlieren. Durch die Unterstützung eines Ionisationsstabes lässt sich eine gute Oberflächenqualität zur anschließenden Lackierung von Kunststoffteilen oder anderen Vorbehandlungsprozessen erzielen.

Zur elektrischen Speisung dient ein Hochspannungsnetzteil von HAUG. Ein Mitteldruckgebläse samt Zubehör sorgt für eine ausreichende Strömungsgeschwindigkeit und den erforderlichen Druck.

Branchen

Luftschleusen mit integrierter Ionisation zur Entstaubung werden vorwiegend in folgenden Bereichen eingesetzt:

- Lackiererei
- Automobilindustrie
- Glasindustrie
- Möbelindustrie

Auch bei der Oberflächenbehandlung von Papier-, Leder- bzw. Kunststoffbahnen sowie an Kaschier-, Streich- und Beschichtungsanlagen werden Produktionsabläufe durch den Einsatz von Luftschleusen optimiert.

Ionisation HAUG - pour l'élimination des charges électrostatiques

Sas à air compact KM GK

Le sas à air compact KM GK est opéré dans la plage des moyennes pressions. Grâce à la suppression de l'air comprimé, cette technique permet de baisser considérablement les frais d'exploitation, sans pour autant perdre de l'efficacité.

L'assistance offerte par une barre d'ionisation permet de réaliser une bonne qualité de surface avant al peinture des pièces en matières plastiques ou d'autres procédés de traitement préalable.

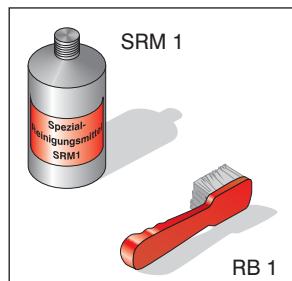
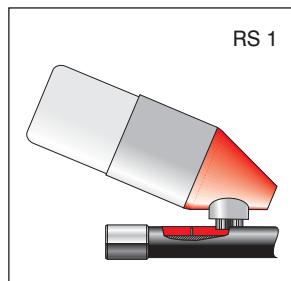
Un bloc d'alimentation HAUG assure l'alimentation électrique. Une soufflerie à moyenne pression et ses accessoires assurent une vitesse du flux et une pression suffisantes.

Domaines d'utilisation

Les sas à air avec ionisation intégrée pour le dépoussiérage sont essentiellement utilisés dans les domaines suivants:

- ateliers de peinture
- industrie de l'automobile
- industrie du verre
- industrie du meuble

Les déroulements de la production sont optimisés par l'emploi de sas à air également lors du traitement de surface de rubans de papier, de cuir et de plastique que sur les contrecollées, enduisseuses et coucheuses.



HAUG Ionization - for the elimination of electrostatic charges

Compact air gate KM GK

The compact air gate KM GK is operated in the medium-pressure range. Through the absence of compressed air, this technology allows operating costs to be reduced considerably without any loss of effectiveness. Supported by an ionizing bar it permits a good surface quality to be achieved for subsequent painting of plastic parts or other pre-treatment processes.

The electrical power is supplied by a high voltage power pack from HAUG. A medium-pressure blower and accessories ensures sufficient flow speed and the necessary pressure.

Applications

Air gates with integrated ionization for dust removal are mainly used in the following fields:

- Painting / spraying
- Automotive industry
- Glass industry
- Furniture industry

Production processes in the surface treatment of paper, leather and plastic webs, as well as in laminating and coating equipment, can be optimized by using air gates.

Geeignete Netzteile / Suitable power packs / Blocs d'alimentation appropriés

Anschlusslängen (Ionisationsgerät inkl. HS-Kabel) /
Connectable lengths (ionizer incl. high-voltage cable) /
Longueurs conetables (ionisateur avec câble haute-tension):

EN SL	max. 5 m
EN SL LC / EN SL RLC	max. 10 m
EN 8 / EN 8 LC	max. 18 m
Multistat	max. 18 m
EN 70 / EN 70 LC	max. 2 x 18 m

HAUG GmbH & Co. KG

Friedrich-List-Str. 18
D-70771 Leinf.-Echterdingen
Telefon: +49 711 / 94 98-0
Telefax: +49 711 / 94 98-298

Deutschland

www.haug.de
E-mail: info@haug.de

HAUG Biel AG

Johann-Renfer-Str. 60
CH-2500 Biel-Bienne 6
Telefon: +41 32 / 344 96 96
Telefax: +41 32 / 344 96 97

www.haug-ionisation.com
E-mail: info@haug-biel.ch

Schweiz



Caractéristiques techniques sas à air compact

Types: **KM GK** 200 – 1500 mm Réf.: 06.0521.000
KM GK 1510 – 3000 mm Réf.: 06.0521.003

Dimensions: 50 x 70,5 mm (L x H)

Longueurs: 200 à 3000 mm
 Longueurs spéciales sur demande. Corps de base pour 1 barre d'ionisation, rond
 Prière de commander la barre d'ionisation séparément!

Buses: Buse de précision à jet plat, Ø 5 mm, sortie d'air 60°, écart entre buses 50 mm, à une rangée

Température de service: +5 °C à +45 °C

Température de stockage/transport: -15 °C à +60 °C

Plus petit rayon de courbure (câble): R 50

Flexible d'air: Ø 50 mm Réf.: X-2367

Sous réserve des modifications techniques!

KM GK

Technische Daten Kompakt-Luftschieleuse

Typen: **KM GK** 200 – 1500 mm Best.-Nr.: 06.0521.000
KM GK 1510 – 3000 mm Best.-Nr.: 06.0521.003

Maße: 50 x 70,5 mm (B x H)

Länge: 200 – 3000 mm
 Sonderlängen auf Anfrage
 Grundkörper für 1 Ionisationsstab, rund
 Bitte Ionisationsstab gesondert bestellen!

Düsen: Präzisionsflachstrahldüse, Ø 5 mm
 Luftaustritt 60°, Düsenabstand 50 mm, einreiwig.

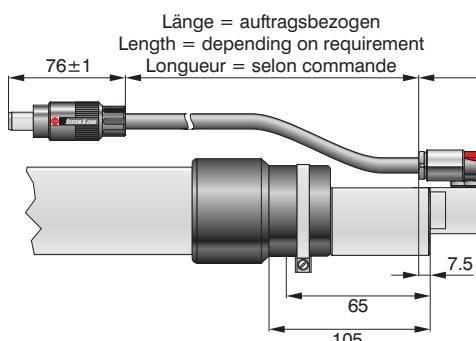
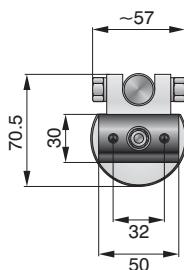
Einsatztemperatur: +5 °C bis +45 °C

Lager-/Transporttemperatur: -15 °C bis +60 °C

Kleinster Biegeradius (Kabel): R 50

Luftschlauch Ø 50 mm Best.-Nr.: X-2367

Technische Änderungen vorbehalten!



Technical data Compact air gate

Types: **KM GK** 200 – 1500 mm Order-No.: 06.0521.000
KM GK 1510 – 3000 mm Order-No.: 06.0521.003

Dimensions: 50 x 70,5 mm (W x H)

Length: 200 – 3000 mm
 Special lengths on request.
 Basic unit for 1 ionizing bar, round
 Please order the ionizing bar separately!

Nozzles: Precision flat nozzle, Ø 5 mm
 air discharge 60°, nozzle spacing 50 mm, single row.

Operating temperature: +5 °C to +45 °C

Storage/transport temperature: -15 °C to +60 °C

Smallest bending radius (cable): R 50

Air hose: Ø 50 mm Order-No.: X-2367

Subject to technical changes!

